

---

**Aeronavtika - Električni kabli, namestitvev - Samoovojna zaslonska (EMI) zaščitna obojka - 003. del: Odprta obojka - V območju pod tlakom - EMI-zaščita 5 kA - Temperaturno območje –65 °C do 200 °C - Standard za proizvod**

Aerospace series - Electrical cables, installation - Self-wrapping shielding (EMI) protective sleeve - Part 003: Open sleeve - Inside pressurized area - EMI protection 5 kA - Temperature range - 65 °C to 200 °C - Product standard

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Leitungen, Installation - Selbstschließender abschirmender (EMI) Schutzschlauch - Teil 003: Offener Schutzschlauch - Innerhalb Druckkabine - EMI Schutz 5 kA - Temperaturbereich – 65 °C bis 200 °C - Produktnorm

[SIST EN 4674-003:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e68d8637-3eeb-4043-ad0b-011066101014-00003)

Série aérospatiale - Câbles électriques, installation - Gaine de protection blindée (EMI) auto-fermable - Partie 003: Gaine ouverte - Usage interne - Protection EMI 5 kA - Température d'utilisation – 65 °C à 200 °C - Norme de produit

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 4674-003:2015**

---

**ICS:**

49.060	Letalska in vesoljska električna oprema in sistemi	Aerospace electric equipment and systems
--------	--	--

**SIST EN 4674-003:2015**

**en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 4674-003:2015](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e68d8637-3eeb-4043-ad0b-0160966b6e5b/sist-en-4674-003-2015>

EUROPEAN STANDARD

**EN 4674-003**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2015

ICS 49.060

English Version

**Aerospace series - Electrical cables, installation - Self-wrapping  
shielding (EMI) protective sleeve - Part 003: Open sleeve -  
Inside pressurized area - EMI protection 5 kA - Temperature  
range - 65 °C to 200 °C - Product standard**

Série aérospatiale - Câbles électriques, installation - Gaine  
de protection blindée (EMI) auto-fermable - Partie 003 :  
Gaine ouverte - Usage interne - Protection EMI 5 kA -  
Température d'utilisation - 65 °C à 200 °C - Norme de  
produit

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Leitungen, Installation -  
Selbstschließender abschirmender (EMI) Schutzschlauch -  
Teil 003: Offener Schutzschlauch - Innerhalb  
druckbelüfteter Bereiche - EMI-Schutz 5 kA -  
Temperaturbereich -65 °C bis 200 °C - Produktnorm

This European Standard was approved by CEN on 4 January 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

**Contents**

Page

Foreword.....	3
1 <b>Scope</b> .....	4
2 <b>Normative references</b> .....	4
3 <b>Terms and definitions</b> .....	5
4 <b>Required characteristics</b> .....	5
5 <b>Test methods</b> .....	9
6 <b>Designation</b> .....	10
7 <b>Marking</b> .....	10

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 4674-003:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e68d8637-3eeb-4043-ad0b-0160966b6e5b/sist-en-4674-003-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e68d8637-3eeb-4043-ad0b-0160966b6e5b/sist-en-4674-003-2015>

## Foreword

This document (EN 4674-003:2015) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

ITEH STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 4674-003:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e68d8637-3eeb-4043-ad0b-0160966b6e5b/sist-en-4674-003-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e68d8637-3eeb-4043-ad0b-0160966b6e5b/sist-en-4674-003-2015>

**EN 4674-003:2015 (E)****1 Scope**

This European Standard specifies the characteristics of flexible 5 kA self-wrapping shielding (EMI) protection sleeves, to be installed inside pressurized areas on electrical cables or cable bundles, made from nickel plated copper strands and PPS (polyphenylene sulfide) monofilament.

Temperature range: – 65 °C to 200 °C.

**2 Normative references**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 2591-214, *Aerospace series — Elements of electrical and optical connection — Test methods — Part 214: Lightning strike, current and voltage pulse*

EN 2591-307, *Aerospace series — Elements of electrical and optical connection — Test methods — Part 307: Salt mist*

EN 2825, *Aerospace series — Burning behaviour of non metallic materials under the influence of radiating heat and flames — Determination of smoke density*

EN 2826, *Aerospace series — Burning behaviour of non metallic materials under the influence of radiating heat and flames — Determination of gas components in the smoke*

EN 3475, *Aerospace series — Cables, electrical, aircraft use — Test methods*<sup>1)</sup>

EN 3844-1, *Aerospace series — Flammability of non-metallic materials — Part 1: Small burner test, vertical — Determination of the vertical flame propagation*

EN 4674-001, *Aerospace series — Electrical cables, installation — Self-wrapping shielding (EMI) protective sleeve — Part 001: Technical specification*

EN 4674-002, *Aerospace series — Electrical cables, installation — Self-wrapping shielding (EMI) protective sleeve — Part 002: General and list of product standard*

EN 6059, *Aerospace series — Electrical cables, installation — Protection sleeves — Test methods*<sup>1)</sup>

ISO 4892-3, *Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 3: Fluorescent UV lamps*

IEC 62153-4-3, *Metallic communication cable test methods — Part 4-3: Electromagnetic compatibility (EMC) — Surface transfer impedance — Triaxial method*<sup>2)</sup>

ASTM D4894, *Standard Specification for Polytetrafluoroethylene (PTFE) Granular Molding*<sup>3)</sup>

---

1) All its parts quoted in Table 5.

2) Published by: IEC International Electrotechnical Commission. <http://www.iec.ch/>

3) Published by: ASTM National (US) American Society for Testing and Materials. <http://www.astm.org/>

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 4674-001 apply.

### 4 Required characteristics

#### 4.1 Composition

This product is manufactured from PPS (polyphenylene sulfide) monofilaments and nickel-plated copper wire, with or without an internal protective tape.

#### 4.2 Dimensions and mass of the sleeve

See Figures 1 and 2, Tables 1 and 2.

The minimum sleeve lengths shall be in accordance with EN 4674-001.

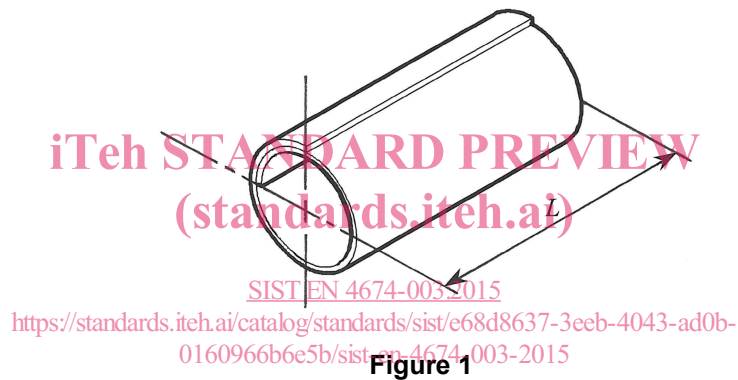
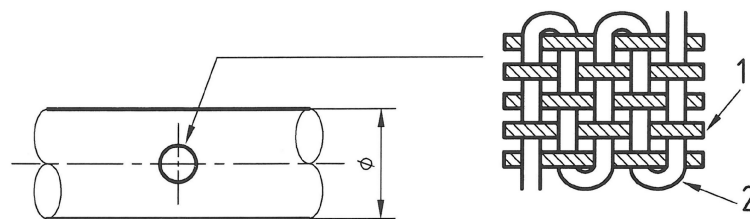


Figure 1



#### Key

- 1 Warp
- 2 Weft

Figure 2

Table 1 — Dimensions and mass without internal protective tape

Size code	Wall thickness mm	Diameters to be protected mm	Mass max. g/m
05	0,9 ± 0,40	0 to 5	45
08		5 to 8	48
13		8 to 13	58
16		13 to 16	60
19		16 to 19	88
25		19 to 25	112
32		25 to 32	148
38		32 to 38	172
45		38 to 45	187

Table 2 — Dimensions and mass with internal protective tape

Size code	Wall thickness mm	Diameters to be protected mm	Mass max. g/m
05	1 ± 0,40	0 to 5	50
08		5 to 8	54
13		8 to 13	67
16		13 to 16	72
19		16 to 19	93
25		19 to 25	122
32		25 to 32	160
38		32 to 38	187
45		38 to 45	205

### 4.3 Colour, materials and tracer line identification

#### 4.3.1 Colour, tracer line and sleeve identification

See EN 4674-001.



### 4.3.2 Internal protective tape

The sleeve can be delivered with or without an internal protective tape which is in accordance with ASTM D4894 Type IV, Grade 2, see Table 3.

**Table 3 — Internal protective tape code**

Tape code	Supply condition
P	With internal protective tape
W	Without internal protective tape

### 4.3.3 Size identification

To identify each sleeve size, no specific tracer shall be specified. The size can be verified by the installation of the sleeve on a mandrel or bundle and the tracer line.

## 4.4 Electrical characteristics for EMI protection

### 4.4.1 Electrical resistance requirement

In accordance with Table 4.

**Table 4 — Electrical resistance requirement**

Size code	DC Electrical resistance $R_0$ max. mΩ/m
	After endurance cycles
05	6
08	5
13	5
16	5
19	5
25	5
32	5
38	5
45	5
53	5

Resistance measurement shall be done at ambient T and after endurance testing.